

Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu

Administrative Unit, Land and Climate

Biểu Table		Trang Page
1	Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2016 phân theo địa phương <i>Number of administrative units as of 31 December 2016 by province</i>	29
2	Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2015) <i>Land use (As of 31 December 2015)</i>	31
3	Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015) <i>Land use by province (As of 31 December 2015)</i>	32
4	Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015) <i>Structure of used land by province (As of 31 December 2015)</i>	34
5	Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc <i>Total sunshine duration at some stations</i>	36
6	Số giờ nắng các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly sunshine duration in 2016 at some stations</i>	37
7	Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Total rainfall at some stations</i>	38
8	Lượng mưa các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly rainfall in 2016 at some stations</i>	39
9	Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean humidity at some stations</i>	40
10	Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean humidity in 2016 at some stations</i>	41
11	Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean air temperature at some stations</i>	42
12	Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean air temperature in 2016 at some stations</i>	43
13	Mức nước một số sông chính <i>Water level of some main rivers</i>	44

14	Lưu lượng nước một số sông chính <i>Water flow of some main rivers</i>	45
15	Mức nước và lưu lượng một số sông chính năm 2016 <i>Water level and flow of some main rivers in 2016</i>	46
16	Mức thay đổi lượng mưa trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Change in average precipitation at some stations</i>	47
17	Mức nước biển trung bình năm 2016 tại một số trạm quan trắc <i>Average of sea level in 2016 at some stations</i>	48
18	Mức thay đổi mức nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Change in average of sea level at some stations</i>	49

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THÔNG KÊ ĐẤT ĐAI, KHÍ HẬU

ĐẤT ĐAI

Đất sản xuất nông nghiệp là đất đang dùng vào sản xuất nông nghiệp, bao gồm đất trồng cây hàng năm và đất trồng cây lâu năm.

Đất lâm nghiệp là đất đang có rừng (gồm rừng tự nhiên và rừng trồng) đạt tiêu chuẩn rừng theo quy định của pháp luật về bảo vệ và phát triển rừng và đất mới được trồng rừng hoặc trồng kết hợp khoanh nuôi tự nhiên

Đất chuyên dùng bao gồm đất trụ sở cơ quan nhà nước; đất xây dựng công trình sự nghiệp; đất quốc phòng; đất an ninh; đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp; đất sử dụng vào mục đích công cộng.

Đất ở là đất để xây dựng nhà ở, xây dựng các công trình phục vụ cho đời sống; đất vườn, ao gắn liền với nhà ở trong cùng một thửa đất thuộc khu dân cư (kể cả trường hợp vườn, ao gắn liền với nhà ở riêng lẻ) đã được công nhận là đất ở. Đất ở bao gồm đất ở tại nông thôn, đất ở tại đô thị.

KHÍ HẬU

Số giờ nắng trong các tháng là tổng số giờ nắng các ngày trong tháng cộng lại. *Số giờ nắng* là số giờ có cường độ bức xạ mặt trời trực tiếp với giá trị bằng hay lớn hơn $0,1 \text{ kw/m}^2$ ($\geq 0,2 \text{ calo/cm}^2$ phút). Thời gian nắng được đo bằng nhật quang ký.

Tổng số giờ nắng trong năm là tổng số giờ nắng các ngày trong năm.

Lượng mưa trong tháng là tổng lượng mưa của các ngày trong tháng. *Lượng mưa* là độ dày tính bằng milimet của lớp nước nổi do mưa tạo nên trên một bề mặt phẳng tại một địa điểm được đo bằng vũ kế và vũ ký.

Tổng lượng mưa trong năm là tổng lượng mưa của các ngày trong năm.

Độ ẩm không khí trung bình các tháng trong năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong tháng.

Độ ẩm không khí trung bình năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong năm.

- *Độ ẩm không khí tương đối* là tỷ số giữa sức trương hơi nước có trong không khí và sức trương hơi nước bão hòa (tối đa) ở cùng một nhiệt độ, được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm (%). Độ ẩm không khí được đo bằng ẩm kế và ẩm ký.

- *Độ ẩm không khí tương đối trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24h của ẩm ký.

Nhiệt độ không khí trung bình các tháng là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình của các ngày trong tháng.

Nhiệt độ không khí trung bình năm là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình các ngày trong năm.

- *Nhiệt độ không khí* được đo bằng nhiệt kế thường, nhiệt kế tối cao (thủy ngân), nhiệt kế tối thấp (rượu) và nhiệt ký (bộ phận cảm ứng là một tấm lưỡng kim) đặt trong lồng khí tượng ở độ cao 2m cách mặt đất nơi không có trực xạ của bức xạ mặt trời.

- *Nhiệt độ không khí trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24h của nhiệt kế.

Mức nước là độ cao của mặt nước nơi quan sát so với mặt nước biển, được tính theo centimet (cm). Để quan trắc mức nước người ta thường dùng hệ thống cọc, thước và máy tự ghi.

Lưu lượng nước là lượng nước chảy qua mặt cắt ngang sông trong một đơn vị thời gian, đơn vị tính lưu lượng nước thường là m³/s. Lưu lượng trung bình tháng là trị số bình quân của lưu lượng các ngày trong tháng. Dụng cụ đo lưu lượng nước là máy lưu tốc kế, phao trôi hoặc máy chuyên dụng ADCP.

**EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT
AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS
ON LAND, CLIMATE**

LAND

Agriculture production land refers to the land used in agricultural production, including annual crop land and perennial crop land.

Forestry land refers to the land with forests (including planted forests and natural forests) that meet the forest standards prescribed by the legislation on forest protection and development, and newly planted land or plantation forest in combination with natural farming.

Specially used land includes land used by the government offices; public services construction facilities; security and national defence land; land for non-agricultural production and business, and public land.

Homestead land refers to land used for house and other works construction for living activities; garden and pond attached to house in a parcel of land in residential area (including garden and pond attached to detached house) which is recognized as homestead land. It includes land in urban and rural areas.

CLIMATE

Number of sunshine hours in months is the sum of sunshine hours of days in the month. Number of sunshine hours or the number of hours with direct solar radiation is equaled or exceeded 0.1 kw/m^2 ($\geq 0.2 \text{ calo/cm}^2 \text{ min.}$). Sunshine duration is measured by heliograph.

Total sunshine hours in the year is the total of sunshine hours of days in the year.

Rainfall in months is the total rainfall of all days in month. *Rainfall* is the thickness (measured in ml) of water created by rainfall on the flat surface at one location, measured by rain-gauge/ pluviometer.

Total rainfall in year is the total rainfall of days in the year.

Average humidity in months is the average of relative humidity of all days in the month.

Average humidity in year is the average of relative humidity of all days in the year.

- *Relative humidity* is the ratio of the vapor in the air and saturate vapor (maximum) at the same temperature and is indicated under percent form (%). Humidity is measured by hygro meter and hygro graph.

- *Daily average relative humidity* is the average results of 4 main observations at different time in a day: 1 a.m, 7 a.m, 13 p.m, 19 p.m or from the results of 24 observations at from 1 a.m, 2 a.m, 3 a.m,... to 24 p.m of the hygro graph.

Average air temperature in months is the average of average air temperature of days in the month.

Average air temperature in year is the average of average air temperature of days in the year.

- *Air temperature* is measured by normal thermometer, mercury thermometer, alcohol liquid thermometer and thermo graph (induction part is made from bi-metal) exposed to the air in a meteor bust at 2m from the ground, sheltered from direct solar radiation.

- *Daily average air temperature* is the average of the results of 4 main observations in a day at 1 a.m, 7 a.m, 13 p.m, 19 p.m or from the results of 24 observations at from 1 a.m, 2 a.m, 3 a.m,... to 24 p.m of the thermometer.

The water level is elevation of the water where observations are made over sea surface, calculated by cen-ti-meters (cm). A system of piles, measures and recorders are used to monitor the water.

Water flow is the amount of water flowing through a cross section of the river in a unit of time, measured by m^3/s . Average monthly flow is the average value of flow of days in the month. Water flow is measured by flowmeters, drifting buoys or ADCP machines.

1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2016 phân theo địa phương

Number of administrative units as of 31 December 2016 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY	67	49	51	546	1581	603	8978
Đồng bằng sông Hồng Red River Delta	13	19	6	92	440	117	1901
Hà Nội		12	1	17	177	21	386
Vĩnh Phúc	1		1	7	13	12	112
Bắc Ninh	1		1	6	23	6	97
Quảng Ninh	4		2	8	67	8	111
Hải Dương	1		1	10	25	13	227
Hải Phòng		7		8	70	10	143
Hưng Yên	1			9	7	9	145
Thái Bình	1			7	10	9	267
Hà Nam	1			5	11	7	98
Nam Định	1			9	20	15	194
Ninh Bình	2			6	17	7	121
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15		4	122	143	140	2283
Hà Giang	1			10	5	13	177
Cao Bằng	1			12	8	14	177
Bắc Kạn	1			7	6	6	110
Tuyên Quang	1			6	7	5	129
Lào Cai	1			8	12	9	143
Yên Bái	1		1	7	13	10	157
Thái Nguyên	2		1	6	30	10	140
Lạng Sơn	1			10	5	14	207
Bắc Giang	1			9	10	16	204
Phú Thọ	1		1	11	18	11	248
Điện Biên	1		1	8	9	5	116
Lai Châu	1			7	5	7	96
Sơn La	1			11	7	9	188
Hoà Bình	1			10	8	11	191
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung - North Central and Central coastal areas	15	6	16	137	336	144	2436
Thanh Hoá	1		2	24	30	28	577
Nghệ An	1		3	17	32	17	431
Hà Tĩnh	1		2	10	21	11	230
Quảng Bình	1		1	6	16	7	136
Quảng Trị	1		1	8	13	11	117
Thừa Thiên - Huế	1		2	6	39	8	105

1 (Tiếp theo) Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2016 phân theo địa phương

(Cont.) Number of administrative units as of 31 December 2016 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
Đà Nẵng		6		2	45		11
Quảng Nam	2		1	15	25	12	207
Quảng Ngãi	1			13	9	9	166
Bình Định	1		1	9	21	12	126
Phú Yên	1		1	7	16	8	88
Khánh Hoà	2		1	6	35	6	99
Ninh Thuận	1			6	15	3	47
Bình Thuận	1		1	8	19	12	96
Tây Nguyên - Central Highlands	5		4	53	77	49	600
Kon Tum	1			9	10	6	86
Gia Lai	1		2	14	24	14	184
Đắk Lắk	1		1	13	20	12	152
Đắk Nông			1	7	5	5	61
Lâm Đồng	2			10	18	12	117
Đông Nam Bộ - South East	5	19	8	40	374	33	465
Bình Phước			3	8	14	5	92
Tây Ninh	1			8	7	8	80
Bình Dương	1		4	4	41	2	48
Đồng Nai	1		1	9	29	6	136
Bà Rịa - Vũng Tàu	2			6	24	7	51
TP. Hồ Chí Minh		19		5	259	5	58
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	14	5	13	102	211	120	1293
Long An	1		1	13	12	14	166
Tiền Giang	1		2	8	22	7	144
Bến Tre	1			8	10	7	147
Trà Vinh	1		1	7	11	10	85
Vĩnh Long	1		1	6	10	5	94
Đồng Tháp	2		1	9	17	8	119
An Giang	2		1	8	21	16	119
Kiên Giang	1		1	13	15	12	118
Cần Thơ		5		4	44	5	36
Hậu Giang	1		2	5	12	10	54
Sóc Trăng	1		2	8	17	12	80
Bạc Liêu	1		1	5	10	5	49
Cà Mau	1			8	10	9	82

2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2015)^(*)

Land use (As of 31 December 2015)^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Đất đã giao cho các đối tượng sử dụng <i>Land was allocated for users</i>	Đất đã giao cho các đối tượng quản lý <i>Land was allocated for managers</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	33123,1	26802,1	6321,0
Đất nông nghiệp - Agricultural land	27302,2	24446,2	2856,0
Đất sản xuất nông nghiệp - <i>Agricultural production land</i>	11530,2	11435,5	94,7
Đất trồng cây hàng năm - <i>Annual crop land</i>	6998,0	6948,7	49,3
Đất trồng lúa - <i>Paddy land</i>	4143,1	4125,0	18,1
Đất trồng cây hàng năm khác - <i>Other annual crop land</i>	2854,9	2823,7	31,2
Đất trồng cây lâu năm - <i>Perennial crop land</i>	4532,2	4486,8	45,4
Đất lâm nghiệp - <i>Forestry land</i>	14923,6	12170,4	2753,2
Rừng sản xuất - <i>Productive forest</i>	7460,3	6083,5	1376,8
Rừng phòng hộ - <i>Protective forest</i>	5287,4	4000,7	1286,7
Rừng đặc dụng - <i>Specially used forest</i>	2175,9	2086,2	89,7
Đất nuôi trồng thủy sản - <i>Water surface land for fishing</i>	797,7	790,3	7,4
Đất làm muối - <i>Land for salt production</i>	17,5	17,1	0,4
Đất nông nghiệp khác - <i>Others</i>	33,2	32,9	0,3
Đất phi nông nghiệp - Non-agricultural land	3697,8	1829,7	1868,1
Đất ở - <i>Homestead land</i>	698,6	696,7	1,9
Đất ở đô thị - <i>Urban</i>	152,2	151,4	0,8
Đất ở nông thôn - <i>Rural</i>	546,4	545,3	1,1
Đất chuyên dùng - <i>Specially used land</i>	1839,2	906,6	932,6
Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp <i>Land used by offices and non-profit agencies</i>	92,8	90,8	2,0
Đất quốc phòng, an ninh - <i>Security and defence land</i>	297,9	297,8	0,1
Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp <i>Land for non-agricultural production and business</i>	261,5	259,4	2,1
Đất có mục đích công cộng - <i>Public land</i>	1187,0	258,6	928,4
Đất tôn giáo, tín ngưỡng - <i>Religious land</i>	18,3	18,3	
Đất nghĩa trang, nghĩa địa - <i>Cemetery</i>	103,6	93,2	10,4
Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng <i>Rivers and specialized water surfaces</i>	987,0	64,1	922,9
Đất phi nông nghiệp khác - <i>Others</i>	51,1	50,8	0,3
Đất chưa sử dụng - Unused land	2123,0	526,1	1596,9
Đất bằng chưa sử dụng - <i>Unused flat land</i>	222,5	24,8	197,7
Đất đồi núi chưa sử dụng - <i>Unused mountainous land</i>	1719,4	492,1	1227,3
Núi đá không có rừng cây - <i>Non tree rocky mountain</i>	181,1	9,2	171,9

^(*) Theo Quyết định số 455/QĐ-BTNMT ngày 21 tháng 3 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

^(*) According to Decision No 455/QĐ-BTNMT dated March 21st 2017 of Minister of Natural Resources and Environment.

3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015)^(*) Land use by province (As of 31 December 2015)^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	331 23,1	11530,2	14923,6	1839,2	698,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2126,0	799,0	494,4	313,8	143,9
Hà Nội	335,9	157,1	22,3	62,8	40,1
Vĩnh Phúc	123,5	55,8	32,3	17,1	7,7
Bắc Ninh	82,3	43,8	0,6	16,9	10,2
Quảng Ninh	617,8	61,5	373,0	43,2	8,1
Hải Dương	166,8	86,4	9,4	31,1	16,6
Hải Phòng	156,2	51,0	19,3	27,5	14,4
Hưng Yên	93,0	54,1		17,2	9,6
Thái Bình	158,7	93,7	0,9	29,4	13,4
Hà Nam	86,2	42,6	5,3	18,6	6,1
Nam Định	166,9	91,4	2,9	30,0	11,1
Ninh Bình	138,7	61,6	28,4	20,0	6,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	9520,0	2116,7	5419,5	322,0	110,5
Hà Giang	792,9	198,6	436,7	16,5	7,1
Cao Bằng	670,0	109,4	508,8	17,0	5,5
Bắc Kạn	486,0	44,2	413,6	11,4	2,6
Tuyên Quang	586,8	95,1	441,8	23,0	6,1
Lào Cai	636,4	135,4	348,7	18,3	5,0
Yên Bái	688,8	119,3	466,8	16,7	5,3
Thái Nguyên	352,7	112,8	186,0	22,0	11,9
Lạng Sơn	831,0	111,5	574,6	28,3	8,1
Bắc Giang	389,5	148,2	146,0	47,3	18,3
Phú Thọ	353,4	118,5	170,7	25,6	10,5
Điện Biên	954,1	370,8	353,8	9,6	4,9
Lai Châu	907,0	108,4	412,6	14,5	3,0
Sơn La	1412,3	355,8	662,9	41,1	8,3
Hòa Bình	459,1	88,7	296,5	30,7	13,9
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	9564,9	2205,5	5741,5	546,2	182,2
Thanh Hóa	1111,5	249,9	647,7	72,3	54,7
Nghệ An	1648,1	303,9	1148,5	74,9	22,6
Hà Tĩnh	599,1	152,2	322,0	41,7	11,8
Quảng Bình	800,0	90,0	628,2	29,9	6,1
Quảng Trị	462,2	120,4	257,3	17,7	4,3
Thừa Thiên - Huế	490,2	69,2	324,2	33,0	9,4

3 (Tiếp theo) Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015)^(*) (Cont.) Land use by province (As of 31 December 2015) ^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Đà Nẵng	128,5	6,8	63,0	43,2	7,3
Quảng Nam	1057,5	220,1	667,6	43,1	20,3
Quảng Ngãi	515,2	151,5	299,2	22,5	11,1
Bình Định	606,6	138,9	369,2	34,6	9,2
Phú Yên	502,3	156,2	254,0	29,7	5,3
Khánh Hòa	513,8	100,9	227,3	35,1	6,4
Ninh Thuận	335,5	83,7	189,1	19,3	4,9
Bình Thuận	794,4	361,8	344,2	49,2	8,8
Tây Nguyên - Central Highlands	5450,8	2420,6	2494,1	191,9	59,0
Kon Tum	967,4	264,5	611,1	31,5	8,2
Gia Lai	1551,1	801,4	588,0	52,4	18,1
Đắk Lắk	1303,1	627,0	520,0	53,1	14,9
Đắk Nông	650,9	360,0	235,3	26,7	5,4
Lâm Đồng	978,3	367,7	539,7	28,2	12,4
Đông Nam Bộ - South East	2351,9	1363,4	502,1	221,0	76,3
Bình Phước	687,7	446,3	172,9	46,7	6,1
Tây Ninh	404,1	271,2	72,0	23,6	9,0
Bình Dương	269,5	195,2	10,5	36,1	9,4
Đồng Nai	586,4	278,4	180,2	47,8	17,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	198,1	105,5	33,8	32,8	7,0
TP. Hồ Chí Minh	206,1	66,8	32,7	34,0	27,4
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	4081,6	2623,9	248,6	244,2	126,7
Long An	449,5	318,7	29,4	38,3	26,2
Tiền Giang	251,0	179,8	3,2	13,8	9,9
Bến Tre	239,5	140,7	6,9	10,8	8,1
Trà Vinh	235,8	147,9	7,7	13,7	4,8
Vĩnh Long	152,6	119,9		10,1	5,9
Đồng Tháp	338,4	260,6	11,1	25,7	14,5
An Giang	353,7	282,8	11,6	24,2	13,5
Kiên Giang	634,9	463,1	71,1	29,6	13,8
Cần Thơ	143,9	112,3		11,7	8,4
Hậu Giang	162,1	136,0	4,3	11,2	4,4
Sóc Trăng	331,2	213,4	9,8	20,5	5,7
Bạc Liêu	266,9	101,8	3,7	10,8	5,0
Cà Mau	522,1	146,9	89,8	23,8	6,5
Không xác định - Nec.	27,9	1,1	23,4	0,1	

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 2 - See the note at Table 2.

4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015)

Structure of used land by province (As of 31 December 2015)

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	34,8	45,1	5,6	2,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	37,6	23,3	14,8	6,8
Hà Nội	100,0	46,8	6,6	18,7	11,9
Vĩnh Phúc	100,0	45,2	26,2	13,8	6,2
Bắc Ninh	100,0	53,2	0,7	20,5	12,4
Quảng Ninh	100,0	10,0	60,4	7,0	1,3
Hải Dương	100,0	51,8	5,6	18,6	10,0
Hải Phòng	100,0	32,7	12,4	17,6	9,2
Hưng Yên	100,0	58,2		18,5	10,3
Thái Bình	100,0	59,0	0,6	18,5	8,4
Hà Nam	100,0	49,4	6,1	21,6	7,1
Nam Định	100,0	54,8	1,7	18,0	6,7
Ninh Bình	100,0	44,4	20,5	14,4	4,8
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	22,2	56,9	3,4	1,2
Hà Giang	100,0	25,0	55,1	2,1	0,9
Cao Bằng	100,0	16,3	75,9	2,5	0,8
Bắc Kạn	100,0	9,1	85,1	2,3	0,5
Tuyên Quang	100,0	16,2	75,3	3,9	1,0
Lào Cai	100,0	21,3	54,8	2,9	0,8
Yên Bái	100,0	17,3	67,8	2,4	0,8
Thái Nguyên	100,0	32,0	52,7	6,2	3,4
Lạng Sơn	100,0	13,4	69,1	3,4	1,0
Bắc Giang	100,0	38,0	37,5	12,1	4,7
Phú Thọ	100,0	33,5	48,3	7,2	3,0
Điện Biên	100,0	38,9	37,1	1,0	0,5
Lai Châu	100,0	12,0	45,5	1,6	0,3
Sơn La	100,0	25,2	46,9	2,9	0,6
Hòa Bình	100,0	19,3	64,6	6,7	3,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	23,1	60,0	5,7	1,9
Thanh Hóa	100,0	22,5	58,3	6,5	4,9
Nghệ An	100,0	18,4	69,7	4,5	1,4
Hà Tĩnh	100,0	25,4	53,7	7,0	2,0
Quảng Bình	100,0	11,3	78,5	3,7	0,8
Quảng Trị	100,0	26,0	55,7	3,8	0,9
Thừa Thiên - Huế	100,0	14,1	66,1	6,7	1,9

4 (Tiếp theo) Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2015)

(Cont.) Structure of used land by province (As of 31 December 2015)

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Đà Nẵng	100,0	5,3	49,0	33,6	5,7
Quảng Nam	100,0	20,8	63,1	4,1	1,9
Quảng Ngãi	100,0	29,4	58,1	4,4	2,2
Bình Định	100,0	22,9	60,9	5,7	1,5
Phú Yên	100,0	31,1	50,6	5,9	1,1
Khánh Hòa	100,0	19,6	44,2	6,8	1,2
Ninh Thuận	100,0	24,9	56,4	5,8	1,5
Bình Thuận	100,0	45,5	43,3	6,2	1,1
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	44,4	45,8	3,5	1,1
Kon Tum	100,0	27,3	63,2	3,3	0,8
Gia Lai	100,0	51,7	37,9	3,4	1,2
Đắk Lắk	100,0	48,1	39,9	4,1	1,1
Đắk Nông	100,0	55,3	36,1	4,1	0,8
Lâm Đồng	100,0	37,6	55,2	2,9	1,3
Đông Nam Bộ - South East	100,0	58,0	21,3	9,4	3,2
Bình Phước	100,0	64,9	25,1	6,8	0,9
Tây Ninh	100,0	67,1	17,8	5,8	2,2
Bình Dương	100,0	72,4	3,9	13,4	3,5
Đồng Nai	100,0	47,5	30,7	8,2	3,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	53,3	17,1	16,6	3,5
TP. Hồ Chí Minh	100,0	32,4	15,9	16,5	13,3
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	100,0	64,3	6,1	6,0	3,1
Long An	100,0	70,9	6,5	8,5	5,8
Tiền Giang	100,0	71,6	1,3	5,5	3,9
Bến Tre	100,0	58,7	2,9	4,5	3,4
Trà Vinh	100,0	62,7	3,3	5,8	2,0
Vĩnh Long	100,0	78,6		6,6	3,9
Đồng Tháp	100,0	77,0	3,3	7,6	4,3
An Giang	100,0	80,0	3,3	6,8	3,8
Kiên Giang	100,0	72,9	11,2	4,7	2,2
Cần Thơ	100,0	78,0		8,1	5,8
Hậu Giang	100,0	83,9	2,7	6,9	2,7
Sóc Trăng	100,0	64,4	3,0	6,2	1,7
Bạc Liêu	100,0	38,1	1,4	4,0	1,9
Cà Mau	100,0	28,1	17,2	4,6	1,2
Không xác định - Nec.	100,0	3,9	83,8	0,5	

5 Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc

Total sunshine duration at some stations

Đơn vị tính: Giờ - Unit: Hr.

	2010	2013	2014	2015	2016
Lai Châu	1913,8	1964,8	1951,0	2023,6	1996,2
Sơn La	2163,2	2026,5	2155,1	2251,9	2261,5
Tuyên Quang	1578,0	1571,5	1458,3	1684,4	1772,0
Hà Nội (Láng)	1256,0	1227,8	1168,0	1322,0	1339,8
Bãi Cháy	1285,6	1278,7	1396,4	1570,7	1525,0
Nam Định	1305,0	1219,6	1258,0	1519,4	1351,0
Vinh	1484,0	1372,9	1502,4	1750,8	1536,5
Huế	1973,8	1765,9	2025,1	2237,0	1754,2
Đà Nẵng	1434,0	1975,5	2208,6	2432,5	2125,3
Quy Nhơn	2528,6	2340,9	2638,1	2857,7	2509,5
Pleiku	2323,6	2310,2	2548,7	2756,7	2426,4
Đà Lạt	2029,1	2019,9	2117,9	2261,9	2103,2
Nha Trang	2527,3	2498,0	2705,8	2638,0	2511,2
Vũng Tàu	2575,9	2328,3	2693,8	2937,8	2690,3
Cà Mau	1914,3	1987,0	2195,8	2373,4	2104,6

6 Số giờ nắng các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc

Monthly sunshine duration in 2016 at some stations

Đơn vị tính: Giờ - Unit: Hr.

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Lai Châu	176,1	130,0	181,8	212,3	183,1	144,8	129,4	153,4	133,1	176,1	180,9	195,2
Sơn La	148,2	120,2	193,3	258,4	224,0	235,0	185,5	177,7	157,5	193,9	171,8	196,0
Tuyên Quang	47,3	103,6	42,4	123,2	163,7	261,3	219,8	173,6	187,8	180,8	117,0	151,5
Hà Nội (Láng)	39,6	91,7	22,7	64,6	143,5	192,8	152,4	129,4	119,4	144,5	104,2	135,0
Bãi Cháy	51,6	92,6	24,3	78,8	148,7	215,7	165,8	151,2	152,7	193,4	129,5	120,7
Nam Định	34,4	100,0	18,0	49,1	155,4	221,4	177,5	131,6	118,1	146,9	102,9	95,7
Vinh	37,9	101,6	34,7	125,2	235,4	251,4	262,3	181,6	111,7	88,8	67,4	38,5
Huế	48,9	66,5	121,2	191,6	218,0	249,4	267,7	198,2	163,9	131,5	76,3	21,0
Đà Nẵng	118,8	111,2	158,1	207,8	242,0	263,1	288,2	224,5	189,9	170,6	111,4	39,7
Quy Nhơn	179,2	148,4	221,8	282,8	265,1	264,5	306,5	239,1	223,5	180,2	144,2	54,2
Pleiku	263,2	285,5	276,5	263,0	221,3	178,4	199,2	114,0	125,4	151,9	212,0	136,0
Đà Lạt	250,4	248,6	246,2	211,8	165,7	146,9	169,1	146,5	142,4	94,7	183,3	97,6
Nha Trang	192,1	167,5	251,0	266,1	248,8	229,3	281,3	257,1	236,3	156,2	167,0	58,5
Vũng Tàu	272,8	254,0	296,0	298,0	240,1	197,8	240,3	219,5	212,7	134,7	215,3	109,1
Cà Mau	248,8	210,5	278,8	284,2	168,9	144,3	158,5	159,8	109,3	72,5	156,6	112,4

7 Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc

Total rainfall at some stations

Đơn vị tính - Unit: mm

	2010	2013	2014	2015	2016
Lai Châu	1857,8	2656,6	2267,2	2295,1	2186,4
Sơn La	1209,8	1540,0	1414,6	1803,4	1472,3
Tuyên Quang	1284,3	1648,7	1499,2	2173,7	1494,9
Hà Nội (Láng)	1239,2	1934,7	1660,6	1520,0	1631,1
Bãi Cháy	1842,0	2724,1	1922,0	2367,6	2166,8
Nam Định	1461,4	1757,3	1721,4	1349,7	1612,3
Vinh	2716,5	2499,3	1466,5	1464,2	2174,9
Huế	2854,0	2725,7	2309,5	2206,3	3799,5
Đà Nẵng	2236,8	2316,7	2224,1	1872,4	2688,7
Quy Nhơn	2684,9	1904,9	1627,9	1351,4	2518,3
Pleiku	2725,4	2243,8	2457,7	1634,1	1890,0
Đà Lạt	1849,1	1935,4	2079,0	1951,4	2033,8
Nha Trang	2657,9	1365,4	972,2	1450,5	2392,2
Vũng Tàu	1162,7	1366,6	1377,4	1279,5	1366,0
Cà Mau	2244,4	1941,3	2065,7	2297,2	2304,1

8 Lượng mưa các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc

Monthly rainfall in 2016 at some stations

Đơn vị tính - Unit: mm

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu	74,0	24,9	66,9	197,8	308,3	446,3	422,7	236,3	281,6	45,6	81,6	0,4
Sơn La	100,8	32,8	19,1	160,1	347,3	166,0	154,5	286,1	129,4	32,0	42,3	1,9
Tuyên Quang	55,5	7,8	36,3	185,0	285,7	74,1	312,0	306,9	86,7	104,4	40,5	
Hà Nội (Láng)	96,9	4,2	24,7	104,5	249,0	95,1	280,4	534,5	178,5	45,0	9,3	9,0
Bãi Cháy	181,0	3,4	18,8	204,5	205,9	211,5	567,5	497,4	213,8	43,6	18,1	1,3
Nam Định	178,6	8,8	25,9	138,5	116,7	92,0	296,7	446,2	220,9	78,3	7,8	1,9
Vinh	84,9	25,8	10,8	42,7	85,5	9,7	114,5	177,3	741,4	563,9	287,5	30,9
Huế	124,3	86,4	24,8	26,2	108,0	102,4	84,4	165,9	661,9	618,6	577,3	1219,3
Đà Nẵng	74,2	5,4	13,8		59,0	47,0	54,3	145,0	783,3	411,2	336,8	758,7
Quy Nhơn	55,6	34,7	5,1		41,1	47,7	4,7	183,4	192,4	385,9	762,8	804,9
Pleiku	8,5		3,6	48,0	161,8	195,1	141,6	448,7	524,0	229,1	54,0	75,6
Đà Lạt	4,7	0,9	4,9	204,0	133,5	226,8	209,4	83,0	498,7	377,7	116,3	173,9
Nha Trang	7,1	17,9	0,1		52,7	87,9	29,7	82,2	123,6	255,3	399,4	1336,3
Vũng Tàu					83,0	211,2	136,7	226,7	165,6	373,6	135,4	33,8
Cà Mau	0,2	2,1		4,0	161,4	230,8	432,2	271,9	345,0	501,1	183,6	171,8

9 Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean humidity at some stations

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2013	2014	2015	2016
Lai Châu	79,2	83,0	79,6	80,5	81,7
Sơn La	78,3	80,0	79,8	78,7	79,3
Tuyên Quang	79,5	81,0	81,7	80,3	80,4
Hà Nội (Láng)	77,7	78,0	78,5	78,3	74,6
Bãi Cháy	82,3	83,0	81,9	82,8	82,2
Nam Định	83,0	84,0	83,6	82,2	81,3
Vinh	81,7	84,0	83,3	81,8	82,4
Huế	87,1	87,0	85,4	85,4	87,3
Đà Nẵng	82,4	81,0	80,6	80,7	81,1
Quy Nhơn	80,8	79,0	77,5	80,0	80,8
Pleiku	83,0	80,0	80,2	80,1	80,9
Đà Lạt	85,8	84,0	85,8	84,0	84,7
Nha Trang	79,2	78,0	76,9	77,0	79,5
Vũng Tàu	81,8	78,0	77,6	76,8	78,3
Cà Mau	84,0	81,0	81,0	80,0	80,4

10 Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean humidity in 2016 at some stations

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu	83	79	72	76	79	85	88	88	87	83	82	78
Sơn La	84	76	74	71	77	80	84	85	84	79	81	76
Tuyên Quang	87	76	84	83	80	74	79	84	82	78	82	76
Hà Nội (Láng)	82	67	83	83	77	70	74	78	75	71	71	64
Bãi Cháy	87	74	87	89	84	82	86	86	82	77	80	72
Nam Định	88	75	88	88	82	77	79	83	82	80	79	75
Vinh	89	81	89	88	80	69	71	79	85	87	87	84
Huế	93	90	91	86	82	80	80	80	87	90	91	98
Đà Nẵng	86	80	84	81	78	74	75	76	82	83	85	89
Quy Nhơn	86	79	85	86	80	75	79	69	76	82	86	87
Pleiku	78	71	68	68	79	86	87	92	90	87	82	83
Đà Lạt	84	79	74	82	85	87	87	88	89	90	85	86
Nha Trang	81	75	79	81	79	76	76	75	79	84	83	86
Vũng Tàu	76	73	76	74	74	78	79	80	82	85	80	82
Cà Mau	78	73	75	74	79	84	84	83	85	88	82	80

11 Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean air temperature at some stations

Đơn vị tính - Unit: °C

	2010	2013	2014	2015	2016
Lai Châu	24,0	19,9	20,1	20,6	20,2
Sơn La	22,1	21,4	21,8	22,3	21,9
Tuyên Quang	24,2	23,8	24,0	24,8	24,4
Hà Nội (Láng)	24,9	24,4	24,6	25,3	25,2
Bãi Cháy	24,0	23,5	23,7	24,4	24,0
Nam Định	24,6	23,8	24,2	25,0	24,6
Vinh	25,3	24,5	24,8	25,5	24,9
Huế	25,4	25,0	25,3	25,7	25,4
Đà Nẵng	26,3	26,2	26,3	26,7	26,6
Quy Nhơn	27,4	27,2	27,2	27,5	27,4
Pleiku	22,0	22,4	22,4	22,9	23,3
Đà Lạt	18,2	18,4	18,2	18,5	19,0
Nha Trang	27,4	27,2	27,1	27,4	27,5
Vũng Tàu	27,7	28,0	27,9	28,1	28,3
Cà Mau	27,5	27,8	27,7	28,0	28,2

12 Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2016 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean air temperature in 2016 at some stations

Đơn vị tính - Unit: °C

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu	13,4	12,5	19,2	23,3	24,0	24,1	23,6	23,7	22,8	22,6	18,0	15,2
Sơn La	15,2	13,9	19,8	25,2	25,6	26,3	25,6	25,6	24,7	24,1	20,0	17,1
Tuyên Quang	16,7	16,2	20,1	25,7	28,0	30,5	29,6	28,6	28,1	27,1	22,0	19,7
Hà Nội (Láng)	17,1	16,9	20,2	25,6	28,8	31,5	30,7	29,6	29,4	28,1	23,3	21,4
Bãi Cháy	16,4	15,3	19,2	24,6	27,6	29,8	29,0	28,4	28,1	26,9	22,4	20,3
Nam Định	17,0	16,3	19,7	24,9	28,4	30,7	30,3	29,2	28,5	27,1	22,8	20,5
Vinh	18,3	16,4	19,9	25,3	28,7	31,6	31,1	29,6	27,8	26,5	22,9	20,4
Huế	20,9	18,3	22,4	27,3	28,5	29,4	29,2	29,2	27,8	26,6	24,6	21,1
Đà Nẵng	23,2	21,1	23,4	27,1	28,7	30,1	29,8	30,2	28,6	27,5	25,8	23,2
Quy Nhơn	25,0	23,2	24,4	26,8	29,4	29,9	30,0	30,7	29,8	28,1	26,5	24,9
Pleiku	22,1	20,7	23,9	26,6	25,5	24,2	23,6	23,2	23,2	23,3	22,7	21,1
Đà Lạt	17,7	16,8	19,1	20,2	20,5	19,8	19,4	19,7	19,4	19,0	18,7	17,6
Nha Trang	25,8	25,0	25,6	27,9	29,7	28,9	29,0	29,8	28,7	27,3	27,0	25,4
Vũng Tàu	27,6	27,0	27,4	29,6	30,6	28,8	28,9	28,7	28,3	27,4	28,0	26,7
Cà Mau	27,9	27,3	28,0	30,1	29,9	28,3	28,3	28,4	27,6	27,0	27,9	27,1

13 Mực nước một số sông chính

Water level of some main rivers

Đơn vị tính - Unit: cm

	Cao nhất/Deepest					Thấp nhất/Most shallow				
	2010	2013	2014	2015	2016	2010	2013	2014	2015	2016
Sông Đà - Da river										
Trạm - Station:										
Lai Châu	19290	21729	21599	21514	21505	16260	17743	17874	17919	17844
Hoà Bình	1497	1735	1573	1428	1471	981	941	936	937	939
Sông Thao - Thao river										
Trạm - Station:										
Yên Bái	3016	3212	3151	3117	3288	2482	2454	2437	2431	2450
Phú Thọ	1723	1759	1703	1697	1829	1332	1270	1258	1210	1237
Sông Lô - Lo river										
Trạm - Station: Tuyên Quang										
	2509	2259	2336	2131	2134	1525	1518	1518	1492	1494
Sông Hồng - Red river										
Trạm - Station:										
Sơn Tây	985	1056	984	917	1024	225	259	207	179	182
Hà Nội	646	722	632	576	685	10	34	24	24	24
Sông Thương - Thuong river										
Trạm - Station:										
Cầu Sơn	1540	1604	1596	1629	1536	1226	1190	1234	1215	1220
Phủ Lạng Thương	428	629	662	652	490	-18	-21	-6	-12	-15
Sông Lục Nam - Luc Nam river										
Trạm - Station:										
Chũ	1309	1160	1348	1363	1113	174	174	175	170	175
Lục Nam	587	561	613	636	550	-13	-23	-26	-17	-20
Sông Mã - Ma river										
Trạm - Station:										
Xã Là	27935	28121	28164	27896	28146	27755	27792	27763	27785	27770
Cầm Thủy	1627	1643	1569	1919	1912	1152	1150	1136	1141	1152
Sông Cà - Ca river										
Trạm - Station:										
Dừa	2091	2252	1844	1984	2065	1342	1338	1352	1327	1326
Yên Thượng	876	890	497	627	690	62	20	44	-18	9
Sông Cửu Long - Mekong river										
Trạm - Station:										
Tân Châu	412	435	398	255	307	-51	-45	-26	-51	-50
Châu Đốc	352	383	320	235	284	-68	-49	-34	-53	-56

44 Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu - Administrative Unit, Land and Climate

14 Lưu lượng nước một số sông chính

Water flow of some main rivers

Đơn vị tính - Unit: m³/s

	Cao nhất/Greatest					Thấp nhất/Smallest				
	2010	2013	2014	2015	2016	2010	2013	2014	2015	2016
Sông Đà - Da river										
Trạm - Station:										
Lai Châu	2940	4690	5150	2820	3200	362	89	96	25	26
Hoà Bình	3040	3070	4030	2840	3220	70	69	15	15	15
Sông Thao - Thao river										
Trạm - Station:										
Yên Bái	3070	5340	3400	3800	6970	135	98	88	89	134
Sông Hồng - Red river										
Trạm - Station:										
Sơn Tây	9220	13100	6810	7250	9610	485	640	640	557	667
Hà Nội	5450	6960	6370	5730	7290	175	145	58	132	145
Sông Lục Nam Luc Nam river										
Trạm - Station:										
Chũ	2450	2070	2560	2640		1		1	1	
Sông Mã - Ma river										
Trạm - Station:										
Xã Là	683	1240	1600	3250	1430	30	26	25	17	29
Cầm Thủy	2360	2480	1920	4250		83	94	75	75	
Sông Cà - Ca river										
Trạm - Station:										
Dừa	3640	5280	2040	3020	3660	52	48	65	39	40
Yên Thượng	5060	5280	2160	2860	3300	69	66	95	26	54

15 Mực nước và lưu lượng một số sông chính năm 2016

Water level and flow of some main rivers in 2016

	Mực nước - <i>Water level (cm)</i>		Lưu lượng - <i>Flow (m³/s)</i>	
	Cao nhất <i>Deepest</i>	Thấp nhất <i>Most shallow</i>	Cao nhất <i>Greatest</i>	Thấp nhất <i>Smallest</i>
Sông Đà - <i>Da river</i>				
Trạm - <i>Station:</i>				
Lai Châu	21505	17844	3200	26
Hòa Bình	1471	939	3220	15
Sông Hồng - <i>Red river</i>				
Trạm - <i>Station:</i>				
Sơn Tây	1024	182	9610	667
Hà Nội	685	24	7290	145
Sông Mã - <i>Ma river</i>				
Trạm - <i>Station:</i>				
Xã Là	28146	27770	1430	29
Cầm Thủy	1912	1152		
Sông Cửu Long - <i>Mekong river</i>				
Trạm - <i>Station:</i>				
Tân Châu	307	-50		
Châu Đốc	284	-56		

16 Mức thay đổi lượng mưa trung bình tại một số trạm quan trắc

Change in average precipitation at some stations

Đơn vị tính - Unit: mm

	Năm 2012 so với năm 2011 2012 over 2011	Năm 2013 so với năm 2012 2013 over 2012	Năm 2014 so với năm 2013 2014 over 2013	Năm 2015 so với năm 2014 2015 over 2014	Năm 2016 so với năm 2015 2016 over 2015
Lai Châu	601,0	37,9	-389,4	27,9	-108,7
Sơn La	386,6	60,0	-125,4	388,8	-331,1
Tuyên Quang	545,8	-346,6	-149,5	674,5	-678,8
Hà Nội (Láng)	6,0	133,5	-274,1	-140,6	111,1
Bãi Cháy	318,2	582,1	-802,1	445,6	-200,8
Nam Định	5,6	-15,5	-35,9	-371,7	262,6
Vinh	-366,1	606,8	-1032,8	-2,3	710,7
Huế	-2111,0	355,7	-416,2	-103,2	1593,2
Đà Nẵng	-1951,7	620,6	-92,6	-351,7	816,3
Quy Nhơn	-41,9	421,9	-277,0	-276,5	1166,9
Pleiku	-359,7	36,3	213,9	-823,6	255,9
Đà Lạt	209,5	75,9	143,6	-127,6	82,4
Nha Trang	354,1	-316,3	-393,2	478,3	941,7
Vũng Tàu	-167,3	151,0	10,8	-97,9	86,5
Cà Mau	-292,0	-212,6	124,4	231,5	6,9

17 Mức nước biển trung bình năm 2016 tại một số trạm quan trắc

Average of sea level in 2016 at some stations

Đơn vị tính - Unit: cm

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Trạm Cô Tô	201	200	206	201	209	205	204	210	217	218	219	216
Trạm Cửa Ông	249	241	244	246	251	244	251	253	258	262	266	261
Trạm Bãi Cháy	213	207	209	208	211	207	210	216	223	224	229	222
Trạm Hòn Dấu	201	191	194	194	203	194	198	201	207	214	218	213
Trạm Bạch Long Vĩ	149	143	149	149	153	152	153	154	158	163	164	155
Trạm Sầm Sơn	189	182	185	186	188	191	194	194	202	206	205	197
Trạm Hòn Ngư	178	172	169	168	170	155	151	158	180	186	194	182
Trạm Cồn Cỏ	89	87	78	68	69	60	57	70	83	92	106	113
Trạm Sơn Trà	107	102	95	86	90	81	81	93	108	117	129	130
Trạm Quy Nhơn	163	159	152	142	148	139	139	151	160	170	180	187
Trạm Phú Quý	224	223	218	215	215	215	219	223	223	221	229	231
Trạm Trường Sa	238	238	239	239	239	239	239	240	238	239	239	238
Trạm Vũng Tàu	283	288	274	258	261	249	252	251	262	276	293	296

18 Mức thay đổi mực nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc

Change in average of sea level at some stations

Đơn vị tính - Unit: mm

	Mức nước biển trung bình năm 2015 <i>Average of Sea level in 2015</i>	Mức nước biển trung bình năm 2016 <i>Average of Sea level in 2016</i>	Mức thay đổi mực nước biển trung bình năm 2016 so với năm 2015 <i>Sea-level change of average in 2016 compared to the average in 2015</i>
Trạm Cô Tô	206	209	3
Trạm Cửa Ông	249	252	3
Trạm Bãi Cháy	213	215	2
Trạm Hòn Dấu	199	202	3
Trạm Bạch Long Vĩ	150	154	4
Trạm Sầm Sơn	193	193	0
Trạm Hòn Ngư	168	172	4
Trạm Cồn Cỏ	77	81	4
Trạm Sơn Trà	95	102	7
Trạm Quy Nhơn	153	158	5
Trạm Phú Quý	219	221	2
Trạm Trường Sa	237	239	2
Trạm Vũng Tàu	264	270	6

